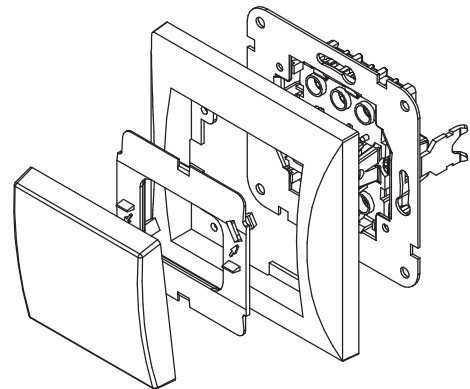


CZ Návod k použití

Spínač

Spínač se zásuvkovými přípojkami; montáž pod omítku

Bezpečnostní pokyny:

Pozor!

Instalaci mohou vykonávat pouze osoby s příslušnými znalostmi a zkušenostmi z oblasti elektronických zařízení. *)

Neodbornou instalací ohrožujete:

- svůj vlastní život
- život uživatelů elektrických zařízení

Neodbornou instalací riskujete závažné věcné škody, např.: v důsledku požáru.

V případě újmy na zdraví osob nebo věcných škod vám hrozí osobní ručení.

Obraťte se na elektroinstalatéra!

*) Požadované odborné znalosti pro instalaci

K vykonávání instalace je zapotřebí mít hlavně následující odborné znalosti:

- „5 bezpečnostních pravidel“, které je třeba aplikovat: odpojení; zabezpečení proti opětovnému zapnutí; zjištění odpojení od napětí; uzemnění a zkratování; zakrytí a oddělení sousedních dílů a dílů pod napětím;
- výběr vhodného nářadí, měřicích přístrojů a případně osobního ochranného vybavení;
- vyhodnocení výsledků měření;
- výběr elektroinstalačního materiálu k zabezpečení podmínek odpojení;
- Druh IP krytí;
- zabudování elektroinstalačního materiálu;
- Druh napájecí sítě (TN systém, IT systém, TT systém) a z toho vyplývající podmínky připojení (klasické nulování, ochranné uzemnění, potřebná dodatečná opatření atd.).

Spínač není vhodný k odpojení od obvodů světelného proudu.

To znamená, že při pracích v příslušném obvodu světelného proudu (např.: při výměně žárovky, montáži nového svítidla atd.) se pojistka/jistič musejí vypnout.

Zkontrolujte důkladně připojení, výkon a napětí připojovaného svítidla a ujistěte se, že spínač je vhodný.

Technické údaje:

Jmenovité napětí:	250 V~
Jmenovitý proud:	10 AX
Druh krytí:	IP20

Pokyny k instalaci:



Poznámka: Krycí rám a kolébkový spínač jsou jen nasazené, ale ne přišroubované. Montáž a demontáž lze proto provést bez nářadí.

1. Napětí vypněte pomocí pojistky, zkontrolujte odpojení od napětí
2. Vytáhněte kolébkový spínač.
3. Vytáhněte krycí rám.
4. Konce žil odizolujte cca na 13 mm.
5. Jednotlivé žily připojte odborně podle schématu zapojení.
6. Zkontrolujte správnost přípojek.
V případě potřeby se dají žily opět uvolnit (žily uvolníte stisknutím uvolňovacího tlačítka a současným otáčivým pohybem žily).
7. Spínač v přípojkové krabici vyrovnejte a upevněte pomocí rozpěrných prýchetek (Pozor! Prýchetky nesmějí poškodit žíly/izolaci/vedení) nebo šroubů krabice.
8. Krycí rám zatlačte na podstavec, dokud úplně nezapadne.

9. Kolébkový spínač zatlačte na podstavec, dokud úplně nezapadne.
10. Až po bezchybné instalaci napojte napětí prostřednictvím pojistky.

Demontáž:

1. Napětí vypněte pomocí pojistky, zkontrolujte odpojení od napětí
2. Vytáhněte kolébkový spínač.
3. Vytáhněte krycí rám.
4. Povolte šroubovací příchytka nebo šrouby krabice a vyjměte spínač z přípojkové krabice.
5. Žíly uvolníte stisknutím uvolňovacího tlačítka a současným otáčivým pohybem žil.
6. Před opětovným zapnutím napětí zajistěte žíly příslušnými svorkami v přípojkové krabici.

Čištění:

1. Napětí vypněte pomocí pojistky, zkontrolujte odpojení od napětí
2. Rám utřete jemně navlhčenou utěrkou (nepoužívejte agresivní čisticí prostředky). Dbejte na to, aby do krytu nepronikla kapalina/vlhkost.

Znázornění montáže:

Viz obrázek (podobný obrázek).

Likvidace

Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovým odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdraví.

Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběrném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vracení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístrojů vyjmout a zlikvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Pól baterie musí být vždy přeplepený, aby se předešlo vzniku zkratů.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušně označených plastů, které mohou být recyklovány.

- Předějte tyto části na recyklaci.

SK Návod na použitie

Spínač

Spínač so zásuvkovými prípojkami; montáž pod omietku

Bezpečnostné upozornenie:

Pozor!

Instaláciu smú vykonávať iba osoby s príslušnými znalosťami a skúsenosťami v oblasti elektronických zariadení. *)

Neodbornou inštaláciou ohrožujete:

- svoj vlastný život
- život používateľov elektrických zariadení

Neodbornou inštaláciou riskujete závažné vecné škody, napr.: požiar.

Hrozí vám osobné ručenie v prípade škôd na zdraví osôb alebo vecných škôd.

Obraťte sa na elektroinštalatéra!

*) Potrebne odborné znalosti pre inštaláciu

Pre vykonanie inštalácie sú obzvlášť potrebné hlavne nasledujúce odborné znalosti:

- „5 bezpečnostných pravidiel“, ktoré je treba aplikovať: odpojenie; zabezpečenie proti opätovnému zapnutiu; zistenie odpojenia od napätia; uzemnenie a skratovanie; zakrytie alebo prehradenie susedných dielov a dielov pod napätím;
- Výber vhodného náradia, meracích prístrojov a popri prípade osobného ochranného výstroja;
- Vyhodnotenie výsledkov meraní;
- Výber elektroinstalačného materiálu na zabezpečenie podmienok odpojenia;
- Druhy IP krytia;
- Montáž elektroinstalačného materiálu;
- Druh napájacej siete (TN systém, IT systém, TT systém) a z toho vyplývajúce podmienky pripojenia (klasické nulovanie, ochranné uzemnenie, potrebné dodatočné opatrenia atď.).

Spínač nie je vhodný na odpojenie od svetelných obvodov.

To znamená, že pri prácach s príslušným svetelným obvodom (napr.: pri výmene žiaroviek, montáži nového svietidla atď.), musíte pojistku/samočinnú pojistku vypnúť. Zkontrolujte dôkladne pripojenie, výkon a napätie pripájaného svietidla a uistite sa, že spínač je vhodný.

Technické údaje:

Menovité napätie	250 V~
Menovitý prúd:	10 AX

Krytie:

IP20

Pokyny pre inštaláciu:



Poznámka: Krycí rám a kolébkový spínač sú iba nasadené a nie priskrutkované. Montáž a demontáž je preto možná bez náradia.

1. Napätie vypnite prostredníctvom pojistky, skontrolujte odpojenie od napätia
2. Vytiahnite kolébkový spínač.
3. Vytiahnite krycí rám.
4. Konce žil odizolujte cca na 13 mm.
5. Jednotlivé žily pripojte odborne podľa schémy zapojenia.
6. Skontrolujte správnosť prípojek.
V prípade potreby sa žily dajú znovu uvoľniť (žily uvoľníte stlačením uvoľňovacieho tlačidla a súčasným otáčivým pohybom žily).
7. Spínač v prípojnej škatuli vyrovajte a upevnite pomocou rozpierkových príchytiek (Pozor! Príchytka nesmú poškodiť žíly/izolácie/vedenia) alebo upevnite skrutky škatule.
8. Krycí rám zatlačte na podstavec, až kým úplne nezapadne.
9. Kolébkový spínač zatlačte na podstavec, až kým úplne nezapadne.
10. Až po bezchybnej inštalácii napojte napätie prostredníctvom pojistky.

Demontáž:

1. Napätie vypnite prostredníctvom pojistky, skontrolujte odpojenie od napätia
2. Vytiahnite kolébkový spínač.
3. Vytiahnite krycí rám.
4. Povoľte skrutkované príchytka alebo skrutky škatule a vyberte spínač z prípojnej škatule.
5. Žily uvoľníte stlačením uvoľňovacieho tlačidla a súčasným otáčivým pohybom žily.
6. Pred opätovným zapnutím napätia zaistite žily príslušnými svorkami v prípojnej škatuli.

Čistenie:

1. Napätie vypnite prostredníctvom pojistky, skontrolujte odpojenie od napätia
2. Rám utrite jemne navlhčenou handrou (nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky). Dávajte pozor na to, aby do krytu neprenikla kvapalina/vlhkosť.

Znázornenie montáže:

Pozri obrázok (podobný obrázok)

Likvidácia

Likvidácia prístroja

Symbol prečiarknutého kontajnera znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Spotrebiteľia sú povinní zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotrebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zbieracom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svietidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybraté zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Litiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdávať na zberné miesta iba vo vybitom stave. Pól batérie musí byť vždy preplepený, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Likvidácia obalu

Obal pozostáva z kartónu a zodpovedajúco označených plastov, ktoré sa môžu opätovne použiť.

- Tieto materiály odovzdajte na opätovné využitie.